



Svet
Evropske unije

Bruselj, 6. maj 2022
(OR. fr, en)

8632/22
ADD 1

LIMITE

API 31
INF 61
OMBUDS 10
JUR 282
INST 148

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. predh. dok.:	6712/22; 8087/22; 8632/22
Zadeva:	Pritožba 717/2021/DL, naslovljena na evropsko varuhinjo človekovih pravic – priporočilo evropske varuhinje človekovih pravic – odobritev odgovora = izjavi

Skupna izjava Nizozemske, Belgije, Danske, Estonije, Latvije in Finske

Nizozemska, Belgija, Danska, Estonija, Latvija in Finska se ne strinjamo z osnutkom odgovora na priporočilo evropske varuhinje človekovih pravic. Strinjamo se z evropsko varuhinjo človekovih pravic, da bi bilo treba omogočiti čim širši dostop do mnenja Pravne službe Sveta iz dokumenta 5591/21, in ponavljamo svoje stališče, da ni nikakršnega tveganja, ki bi bilo razumno predvidljivo in ne zgolj hipotetično, da bi popolno razkritje mnenja Pravne službe Sveta konkretno in dejansko oslabilo potekajoči postopek odločanja institucije, varstvo pravnih nasvetov in varstvo javnega interesa, kar zadeva mednarodne odnose (ob upoštevanju sodne prakse Sodišča ter zlasti združenih zadev C-39/05 P in C-52/05, Kraljevina Švedska in Turco proti Svetu, in zadeve C-350/12 P, Svet proti Sophie in ‘t Veld).

Tudi če bi popolno razkritje – v nasprotju z našim prepričanjem – oslabilo postopek odločanja in varstvo pravnih nasvetov, Nizozemska, Belgija, Danska, Estonija, Latvija in Finska menimo, da bi bilo popolno razkritje mnenja Pravne službe Sveta o naravi sporazuma o trgovini in sodelovanju ter izvajanju pristojnosti EU v prevladujočem javnem interesu. Taka odprtost je eden od izrazov legitimnosti postopka odločanja v Svetu v zvezi s sporazumom o trgovini in sodelovanju ter hkrati odraža neobičajne okoliščine, v katerih je potekal (npr. združeni zadevi C-39/05 P in C-52/05 ter zadeva C-506/08 P, Švedska proti MyTravel Group in Komisiji).

Izjava Švedske

Glede na to, da so pogajanja o sporazumu o trgovini in sodelovanju zaključena in da sporazum o trgovini in sodelovanju zdaj velja, Švedska meni, da se lahko dokument zdaj razkrije v celoti. Švedska se zato pridružuje izjavi Nizozemske, Belgije, Danske, Estonije, Latvije in Finske.